

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/38/184
9 May 1983

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать восьмая сессия
Пункт 61 первоначального перечня*

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов
Америки при Организации Объединенных Наций от
27 апреля 1983 года на имя Генерального секретаря

От имени правительства Соединенных Штатов настоящим прошу распространить прилагаемый текст, в котором изложена точка зрения на резолюцию 37/98-D Генеральной Ассамблеи, касающуюся временных процедур для поддержания авторитета Женевского протокола 1925 года, в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 первоначального перечня.

Джин Дж. КИРКПАТРИК

* A/38/50

ПРИЛОЖЕНИЕ

Точка зрения Соединенных Штатов на временные процедуры
в связи с сообщениями о возможных нарушениях норм
международного права, касающихся химического и бактериологи-
ческого (биологического) оружия; опубликованная
27 апреля 1983 года

Соединенные Штаты с интересом приняли к сведению точку зрения Советского Союза на резолюцию 37/98 D Генеральной Ассамблеи, где изложены временные процедуры в отношении сообщений о возможных нарушениях норм международного права, касающихся химического и бактериологического (биологического) оружия.

Соединенные Штаты разделяют мнение Советского Союза о том, что не следует осуществлять действий, которые противоречат цели достижения полного запрещения химического оружия. Говоря конкретно, мы полагаем, что государства не должны вести деятельность, нарушающую нормы международного права и соглашения, но должны строго соблюдать принятые ими обязательства. По нашему мнению, деятельность в обратном направлении не просто усложняет процесс достижения эффективного, всеобъемлющего запрещения химического оружия. Она подрывает и подвергает осмеянию саму цель, к которой мы стремимся. Именно поэтому Соединенные Штаты голосовали за резолюцию 37/98 D Генеральной Ассамблеи.

В своем письме Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Советский Союз указал, что, хотя он приветствует определенные аспекты резолюции 37/98 D Генеральной Ассамблеи, он возражает против "... установления процедуры контроля за соблюдением... Женевского протокола 1925 года". Советский Союз также выразил мнение о том, что "совершенно неправомерно" для Организации Объединенных Наций принимать такое решение путем принятия резолюции с участием государств, которые не присоединились к указанному Протоколу.

Запрещение, предусматриваемое Женевским протоколом 1925 года, стало составной частью обычного международного права и поэтому имеет обязательную силу для всех государств. По существу, вопросы, касающиеся соблюдения запрещения и методов расследования действий, которые могут представлять собой нарушения запрещения, совершенно резонно подняты государствами-членами Организации Объединенных Наций "до достижения официальных договоренностей", как это предусмотрено в резолюции 37/98 D. Как таковая резолюция 37/98 D Генеральной Ассамблеи не создает, как утверждает Советский Союз, никакого "опасного прецедента". Более того, она устанавливает вполне конструктивную практику вовлечения государств в совместную работу в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, с тем чтобы

сделать возможным "быстрое и беспристрастное расследование" возможных нарушений Женевского протокола 1925 года в целях содействия строгому соблюдению норм международного права до завершения в Комитете по разоружению переговоров о конвенции о запрещении химического оружия.

Соединенные Штаты также не согласны с утверждением Советского Союза о том, что резолюция 37/98 D Генеральной Ассамблеи "ведет к расширению объема обязательств", принятых на себя государствами в соответствии с международным правом и Женевским протоколом. Обязательство остается неизменным: государства не могут применять химическое, биологическое или токсинное оружие против других государств, если другая сторона в вооруженном конфликте не применила против них такое оружие первой.

Соединенные Штаты полагают, что резолюция 37/98 D Генеральной Ассамблеи представляет собой важный, хотя и промежуточный, шаг вперед - шаг, который, как мы надеемся, сможет положить конец противоправному применению химического и токсинного оружия в Афганистане и Юго-Восточной Азии.

Кроме того, Соединенные Штаты выражают надежду, что работа группы экспертов-консультантов Организации Объединенных Наций, созданной во исполнение резолюции 37/98 D, явится вкладом в ту важную работу, которая в настоящее время ведется в женевском Комитете по разоружению. Мы разделяем точку зрения большинства государств-членов Организации Объединенных Наций о том, что именно благодаря достижению полного, эффективного и поддающегося контролю запрещения химического оружия нам удастся раз и навсегда положить конец применению такого оружия.
